

TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD111
Topic : \$2 Scheme changes from a flat \$2 fare per trip to “\$2 Flat Rate or 80% Off”
from April 3, 2026
2026 年 4 月 3 日起二元優惠計劃由每程劃一\$2 調整為「兩蚊兩折」

Cantonese V/O script:

馮素波（唱）：兩蚊兩折 孖我學唱歌
馮素雲（唱）：兩蚊兩折 我約咗人去街
馮素波（唱）：平過或等於十蚊 計兩蚊
馮素雲（唱）：貴過十蚊 兩折都興奮
馮素波旁白：由 2026 年 4 月 3 日起
二元優惠計劃由每程劃一兩蚊調整為「兩蚊兩折」
轉乘車程同樣適用㗎
受惠對象維持不變
詳情請睇網頁或打 1823 查詢
馮素波、馮素雲（合唱）：兩蚊兩折 優惠相伴最開心

Chinese subtitles:

熒幕蓋字：兩蚊兩折
政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃
運輸署網頁二維碼
馮素波（唱）：兩元兩折 跟我學唱歌
馮素雲（唱）：兩元兩折 我約了人逛街
馮素波（唱）：低於或等於十元 只算兩元
熒幕蓋字：\$2
馮素雲（唱）：高於十元 兩折一樣興奮
熒幕蓋字：兩折
馮素波旁白：由 2026 年 4 月 3 日起
熒幕蓋字：2026 年 4 月 3 日起
馮素波旁白：二元優惠計劃由每程劃一兩元調整為「兩蚊兩折」
轉乘車程一樣適用
熒幕蓋字：轉乘車程同樣適用
馮素波旁白：受惠對象維持不變
熒幕蓋字：60 歲或以上香港居民
合資格殘疾人士
馮素波旁白：詳情請瀏覽網頁或致電 1823 查詢
熒幕蓋字：兩蚊兩折
運輸署網頁
www.td.gov.hk
查詢電話：1823

馮素波、馮素雲（合唱）：兩元兩折 優惠相伴最開心
 熒幕蓋字：2026 年 4 月 3 日
 兩蚊兩折 優惠相伴最開心
 政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃
 查詢電話：1823
 勞工及福利局標誌
 運輸署標誌

English V/O script and subtitles:

Super : **\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off**
Government Public Transport Fare Concession Scheme for the
Elderly and Eligible Persons with Disabilities
Transport Department website QR code

Lyrics (Cantonese song) : \$2 Flat Rate or 80 Per cent Off
 Join me for a fun singing class!

Lyrics (Cantonese song) : \$2 Flat Rate or 80 Per cent Off
 I'll go out with my friend!

Lyrics (Cantonese song) : For adult fares at \$10 or below

Super : **Adult fares at \$10 or below**
 Lyrics (Cantonese song) : only \$2 is payable
Super : **\$2**
 Lyrics (Cantonese song) : For adult fares over \$10

Super : **Adult fares over \$10**
 Lyrics (Cantonese song) : an 80 per cent discount applies
Super : **80% off**
 FVO : Starting from April 3, 2026
Super: : **From April 3, 2026**
 FVO : the \$2 Scheme changes from a flat \$2 fare per trip to "\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off"
 The same applies to interchange journeys

Super : **The same applies to interchange journeys**
 FVO : Targeted beneficiaries remain unchanged
Super : **Hong Kong residents aged 60 or above**
Eligible persons with disabilities
 FVO : For details, visit our website or call 1823
Super : **\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off**
Transport Department website
www.td.gov.hk
Enquiry Hotline: 1823

2026
April 3
\$2 Flat Rate or 80 Per cent Off

Happy rides with special fares
Government Public Transport Fare Concession Scheme for the
Elderly and Eligible Persons with Disabilities
Enquiry Hotline: 1823

Labour and Welfare Bureau logo

Transport Department logo